

CONTENTS

In Memory of Docent PhDr. Lidmila Pantůčková, CSc. 11

LINGUISTICS AND TRANSLATION

Martin ADAM, FSP analysis of a distributional macrofield.....	13
Radomíra BEDNÁŘOVÁ, Salem witchcraft trials as evidence of spelling diversity in early American English.....	21
Piotr CZAJKA, A dynamic model of text and its axiological dimension	37
Naděžda KUDRNÁČOVÁ, On <i>rubbing</i> and <i>wringing</i> one's hands	55
Jonathan S. PEARL, The kinship of music and language	65
Jiří RAMBOUSEK, On English signboards	77
Michał GARCARZ, Young Poles and their casual speech: the process of colloquialisation of the contemporary Polish language	89
Tomasz P. GÓRSKI, Selected aspects of verse translation: William Shakespeare's <i>Hamlet</i> and its Polish translations by Stanisław Barańczak and Maciej Słomczyński	103

LITERATURE AND CULTURAL STUDIES

Jitka VLČKOVÁ, Immigrants' integration into the mainstream culture in Australia (as reflected in personal advertisements).....	117
Nina BOSNIČOVÁ, Lonely fighters and communal talkers: a comparative analysis of male and female slave narratives	125
Anna BUDZIAK, Oscar Wilde's refutation of "depth" in <i>The Picture of Dorian Gray</i> : a reading.....	135
Milada FRANKOVÁ, Maureen Duffy's European interest: <i>Illuminations, Restitution</i>	147
Stephen HARDY, Manchester and its meanings: towards a cultural politics of devolution	153
Martina NOSKOVÁ, The Eternal Female: a contribution to the gendered readings of William Blake's <i>Thel</i> and <i>Oothoon</i>	159
Tomáš POSPÍŠIL, The liberal message films of the late 1940s and the position of African-Americans.....	179
Klara SZMAŃKO, The trope of Name Woman in American fiction and ethnography featuring Asian Women.....	189
Piotr ZAZULA, Personal icons: women and goddesses in Eliot, Williams, and Roethke	205

REVIEWS

Miroslav ČERNÝ, Györfy, Mária. <i>English for Doctors. Authentic Consulting – Room Activities for Doctors, Dentists, Students and Nurses with complementary recorded material. Havlíčkův Brod: Triton, 2001, 226 p.</i>	223
Tomáš POSPÍŠIL, Prem Poddar. <i>Violent Civilities: English, India, Culture</i> . Aarhus: Aarhus UP, 2002, 214 p.	224

